

# جَرَائِيدُ مَحاكِمٍ

١٣٩٠

جمعه ای ربیع

نومرو	۳۶۴	صفر	۱۳۰۴	سنه
صحفيه		تشرین اول	۱۸	سنه
	۳۷۴۳		۱۳۰۲	

اشبو غزته بھر هفتھ جمعه ای ربیع کونلری چیقار سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه  
 يکرمی غروش حسابیله المتش غروشدر طشره لر ایچون اوں بش غروش پوسته اجرتی ضم اوں نور بھر  
 نسخه سی سنه مجیدیه يکرمی غروشہ او لمق او زرہ یوز پاره يه هر برده صاتیلور درج او لنه جقا علانا تک  
 هبر ندن بر مجیدیه اخذ او نور سنه لکنه مشتری او لمق استیانلر عدایه نظارتی دائره سندھ کائن  
 جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایتلیلدر

## قسمت سیمی

اوزرینه طرف والاى سر عسکری ایله بالخبره  
 النان جوابده اشخاص مرقومه دن قباحت و جنحه  
 ایله مظنون و محکوم او لووب صنف ردیفده  
 بولنانلرک قوه عمومیه عسکر يه بخلل کلامات  
 و منسوب اولدفلری طابورلرک عودتلرندھ حقلرندھ  
 معامله لازمه اجرا او لغق او زرہ همان سلاح  
 الته الخسی و بالکز جنایاته مظنون او لوبدہ  
 بش سنه دن اشاغی کورلک جزاسیله مجازات  
 ایدلسی لازم کلنلرک كذلك تحت ملاحه النهرق  
 بوندن زیاده کورلک جزاسی کوره جنگ جانیلرک  
 ذاتاً سلاک عسکریدن قیدلری ترقین او لنه جنی  
 جهتله او بولده او لان مظنونلرک تحت سلاحه  
 النیوب ترکی و بونلدندھ مؤخرآ تبریه ذمت

فی ۱۷ محرم سنه ۳۰۴ و فی ۴ تشرین اول  
 سنه ۳۰۳ تاریخندھ در سعادت و ولایات محاکم  
 استینافیه سی مدعا عمومیلکارینه یازیلان تحریرات  
 عمومیه نک صورتیدر  
 جنایت و جنحه نوعندن او لان افعال ایله مظنوناً  
 موقوف بولنش و یاخود کفالت نقدیه ایله سپیلاری  
 تخلیه ایدلش او لان اشخاصدن ردیف صنفندھ  
 بولنانلرک ضابطان عسکر يه طرفندن تحت سلاحه  
 النهرق سوق ایدلسی ایسلئنلسانند نناشی بو باید  
 ایدلیه جنگ معامله بعض طرفدن استفسار ایدلسی

مستدعي موسي عليهما جانبندن تنظيم اولنوب ماعدا مادى سلفه عائد اولوب شو حالده موسي اليهك بالكر ذكر اولنان بش قطعه سنداتدن طولابي مسؤول اولسى لازم كلور كن اخبار كرده مى اولان ديكرب سندات جزاي نقديلر ينك دخى كندوسندن تحصيله قرار ويرلىسى مغایر قانون اولهرق اعتراض واقع شايان قبول اولديغى كبي باش مدعى عموميلك مأموريت عليهما سند مطالعه مى دخى قرار مذكور عليهنه كى اعتراضات موافق قانون اولديغى محرر بولنشدر.

موسي عليه طرفدن تنظيم اولنوب باقىسى صلفى طرفدن قله النش و كندوسنه دخى دور و تسلیم قاعده سنجه مال ايدلوب بالعكس اخبار ماده ايش اولديغى و شو حالده كندوسنه ترتيب ابتدان جزاي نقديلك موسي عليه تحصيلى مغایر قانون اولهرق انجق بش قطعه سنداتدن طولابي مسؤول اولسى لزوجى دركار بولنش اولديغى مبني قرار مذكور عليهنه كى اعتراضات موافق قانون اولهرق انجق بش قطعه سنداتدن طولابي مذكور مذكره نك نتائجه مفادى مدير موسي اليه ابراهيم حلى افندىك كرل اسلافدن دورا و كرك زمانده تنظيم اولنان سنداتدن ماليه مفتىشى طرفدن اجراقلنان تفتیش اثنا سنه نقصان بول ياسى ديرلىش اولهرق ظهور ايدن طقسان بر قطعه سندن جزاي نقدى اولهرق النمى لازم كلان اوپيك يدى يوز اوپوز اوچ غروش اون باره نك يوز موسي اليه ابراهيم حلى افندىن تحصيلى قراردن عبارت اولوب اشبو قرار عليهنه مستدعي ابراهيم حلى افندىك باشلو جه اعتراضي ذكر اولنان سنداتدن بش قطعه سى كندى طرفدن و ماعدا مادى سلفى جانبندن تنظيم اولندىغى كبي اصولاً لازم كلان دور و تسلیم معامله سى و قوعبو لاماش و بو معامله نك عدم اجراسى دخى سلفى زمانده بوله يولسز سندات تنظيم ايدلش اولديغى اخبار اينمنه مبني بولنش اوپنه بناء زمانه عائد اوليان سنداتك جزاي نقديلر ينك دخى كندوسندن تحصيله قرار ويرلىسى قانونه مغایر ايدوكى خصوصى اولهرق واقعه مذكره مذكوره دن مسيبان اولديغى اوزره سالف البيان سندلر دن يالكر بش قطعه سى

(قره حكيمه)

ایجابى لدى المذاكره تميز اولنان مذكره نك نتائجه مفادى پولارى نقصان اولهرق ظهور ايدن طقسان التي قطعه سندن النمى لازم كلان اون ييك يدى يوز اوپوز اوچ غروش اون باره نك مدبر موسي اليه ابراهيم حلى افندىن تحصيلى قراردن عبارت اولوب اشبو قرار عليهنه مستدعي ابراهيم حلى افندىك باشلو جه اعتراضي ذكر اولنان سنداتدن بش قطعه سى كندى طرفدن

### محكمة تميز جزا دارسى

شاهدلر افاده لرينىك استيضاحي حقنده تدقیقات اجر اوپنامى و بو افاده لرينىك كوريلان مباينتك حل ايدلمامى و مخبر راه اثنى محاكمه ده ترجان تعين اولنان شخصت تحليق اجرا ايدلمامى و سندنک دخى تصریح قلنامى نقض حكمى موجب اولبور

خلاصة اعلام

سرد سنجاغى بدايت محكمه سى جزا دارسى سندنک ۲۷ ربیع الاول سنه ۳۰۰ وفى ۲۴ كانون ثانى سنه ۲۹۸ تاریخ واوتوز بش نومروى اعلامي و اوراق

ارسال فلنوت باش مدعى عمرو ميلك مأوريت عليه سندن بر قطعه مطالعه نامه اليه محكمة تميز حقوق داره سنه تبلیغ قلنان عرضحال و مترعاته استدعا قلنمش اولديغىتن تنظامنامه مدكوره سكزنجى ماده سنه تدقيقاً اوراق مذكوره بالطالعه تدقیقات تميزيه اجراسنه ابتدار الندي.

مذكور مذكره نك نتائجه مفادى مدير موسي اليه ابراهيم حلى افندىك كرل اسلافدن دورا و كرك زمانده تنظيم اولنان سنداتدن ماليه مفتىشى طرفدن اجراقلنان تفتیش اثنا سنه نقصان بول ياسى ديرلىش اولهرق ظهور ايدن طقسان بر قطعه سندن جزاي نقدى اولهرق النمى لازم كلان اوپيك يدى يوز اوپوز اوچ غروش اون باره نك يوز موسي اليه ابراهيم حلى افندىن تحصيله ماده لرى احكامنه توفيقاً موسي اليه ابراهيم حلى افندىن تحصيله قرار ويرلديكىن و اشبو قرار عليهنه مستدعي ابراهيم حلى افندىك خلاصه اعتراضي ذكر اولنان سنداتدن يالكر بش قطعه سى كندى طرفدن و ماعدا مادى سلفى جانبندن تنظيم اوپنامى كبي كندوسنه دور و تسلیم قاعده سنجه مال ايدلوب بو باده اخبار ماده دخى اينش اوپنامى حالده تنظيم ايدىكى سندات جزاي نقديلر ينك كندوسنه تتحصيله قرار ويرلىسى مغایر قانون اولديغىندن عبارتدر.

مأوريت مشار اليهادن تبلیغ قلنان مطالعه نامه ده دخى سندات مذكوره نك يالكر بش قطعه سى مدير

ایده جكلر طابورلىنه سوق ايدلک اوزره محل قوماندانقلر ينه تسلیم لازم كله جى محرا اوپنوب اولوجهله هر طرفه اجرای تبلیغات ايدلش و اشبوا تحريرات عمومىدك نسخ مطبوعه کافيسى لقا كوندرلىش اولملغله اوراجه دخى بمنوال محرا معامله ايفاسي

### قسم شير سه

محكمة تميز حقوق دارسى كذلك محكمة تميز حقوق داره سندن بو كره برشخصت كندوسى تنظيم ايتوب اخبار كرده سى اولان سنداتدن جزاي نقدى ايفاسنه محکوم ايدلسى يولسز اولديغىنه دار ۱۳ شوال سنه ۳۰۳ و ۳ تموز سنه ۳۰۲ تاریخ و يكرمى درت نومروى صدور ايدن اعلام دخى عيناً درج قلندي.

مخالج قضاسى ايتام مديرى ابراهيم حلى افندىن جزاي نقدى تحصيله دار ميخالج بدايت محكمه سندن ۲۳ ربیع الاول سنه ۳۰۳ تاریخ و يوز طقسان ايكي عددى اليه ويريلان مذكره نك بومشاو جزاي نقدى استحصاله دار صادر اولان قرارر عليهنه و قوعبو له جق اعتراضات مرجع فصل ورو ينى مبين اولان نظامنامه مخصوصى ايكنجى ماده سنه استناداً تميزاً تدقیق موسي اليه ابراهيم حلى طرفدن اعطها و محلندين با تحريرات

مفرعه‌سی و حق شخمه‌دن طولای مزافعه  
شرعی‌ی حاوی اعلام شرعی باش مدعی‌همو میلک  
ماموریت علیه سندن ۸ رجب سنه ۳۰۳  
و فی ۳۱ مارت سنه ۳۰۲ تاریخ والتش طقوز  
نمرولی تبایغناهه ایله محکمه تغیر جزا دار مسنه  
اعطا قلمغله مطالعه قلمش وذ کر اولان آن  
جزا دائره سی اعلامند طقسان سکر سنه سی  
اغستو سینک یکر می یدنجی جمعه کیجه سی  
سرد قصبه سینک نظیف محله سی اهالی‌سندن سید  
نجم الدین کیفیت قلمدن طولای جنایله اتهام  
اولنان اشخاصک محکمه‌لری بالاجرا سیاق  
اخبارات میسو طه و دلائل مسروده موجنبه متم  
درخ مدعیه ایله زلني و ذلیحا و دیکر زاغه و مریم  
ووصی من بوره حلیمه مدعی علیه‌مدن عبد السلام  
وسلو و حضر ک انکار لیه مقارن بالاصاله  
مشترک وعلی جهانکیرک معین قائل اولدقلری ثابت  
اولدی‌گندن بالبحث مجرمیت‌لرینه قرار ویرلدک‌دن  
وتعین در جه مجازات ایچون و صیدلرینک طبله مدعی  
صکره اخبارات و دلائل ذکر و تفصیله برابر  
قانون جزانک یوز یتمشنجی ماده سنه توفیقاً  
عبد السلام وسلو و حضر ک اعدام لینه و معین  
اولان على جهانکیرک دخی قانون مذکورک یوز  
یتش بشنجی ماده سنه تطبیقاً بش سنه مدلله  
کورکه قولی‌سنه حکم اولدی‌جی اکلاشلش و محکومین  
مرقومه طرفندن ویریلان لا یکه اعتراضیه نتجه  
مفاذنده حکم مذکورک مقتولک اقراساندن عموجه  
زاده‌سی سید موسانک و انشته‌سی ببر مصطفو نک  
شهادت کاذبه‌لریه اوته دنبرو کندولرینه عداوت

ذبو یه‌سی بولسان علیلک ثم التدارک وقع اولان  
اخباراتیله والدینی اتدن اوزرینه بولسان قان  
لکه‌سنک بلا معاینه تحقق اماره عد ایدلیله اعطای  
قلمدن‌ی‌گندن و شاهدک بعضی‌سینک مقتوله رابت و  
بعضی‌سینک کندولرینه غرض و نفسانی و شهادت‌زوره  
جرأت‌لری درمیان اولدی‌جی حالده محکمه‌جه اعتبار  
اولدی‌جی کی محلي نفوس جریده سین دخی  
اکلاشله‌جغی وجهله مرقوم حضر این درت  
وسلو اون اوچ یاشنده اولدی‌جی حالده بونره اون  
طقوزر یاشنده دینش اولدی‌گندن بحث‌له اعلام  
نقضی استدعا او لئش واعلام شرعی مدرجاتی  
درخ مدعیه ایله زلني و ذلیحا و دیکر زاغه و مریم  
ووصی من بوره حلیمه مدعی علیه‌مدن عبد السلام  
وسلو و حضر ک انکار لیه مقارن بالاصاله  
 وبالوصایه نصدی ایدلکاری قتل مدعاوینی وجه  
وجیه شرعی اوزره ایه‌اتدن اظهار بجز ایدوب  
انجی صغار ورثه ایچون و صیدلرینک طبله مدعی  
علیهم مرقومون بعد التحلیف مو جنبه مدعیان  
اصلیه ووصی من بوره دعوای مذکوره‌لریه  
مدعی‌لریه علیهم مرقومون بلا یینه معارضه‌ن منع  
اولدقلری پیاندن عبارت او لو بوصور تجھ  
مدعیان هزبوران فيما بعد دعوای مذکوره‌لریه  
مدعی‌لریه علیهم مرقومون بلا یینه معارضه قادر  
اولمیوب انجی وصی من بوره صغار مرقومون ایچون  
من علیه القسامته‌دن قسم‌امه دعواسنے قیام  
ایتدیکی حالده اخر بروصی نصیله قسامه  
دعواسنے قیام ایدرسی لزوی ظهر اعلامه  
محماکات جزایه قانونک ایکیوز یتش اوچنجی

جانب قتوخانه دن اشارت قلمش وسالف  
الذکر تبایغناهه ده دخی لا یکه اعتراء ضیه‌ده  
شاهدک‌دن ایکیسینک مقتول مرقوم اقارب  
صریه‌سندن اولق و دیکر شاهدک دخی کندولرینه  
عداوت دینویه‌سی بولئق جهه‌لریه شهود مسنه‌نک  
کرک ذاتلری و کرک شهادت‌لری علیه‌نده اثاب محکمه‌ده  
سرد اولنان مدافعت قانونیه ضبطناهه واعلام  
مالرینه نظرآ اسباب موجبه‌سیله رد ایدلش اولق  
حسیله اولیابده کی اعتراضات شایان قبول  
کوریه‌لریه مامش ایسنه‌ده اصول محماکات جزایه  
قانون موقنک ایکیوز طقسانجی ماده‌سی موجنبه  
مشهملک مجرمیت‌لرینه قرار ویرلزدن اول جهت  
جزایه‌مذاکره‌سنک کیریشلش اولدی‌جی ضبطناهه ایله  
اعلام مذکور مدرجاتدن اکلاشلش وبو نقصان  
قانون ایسه نقض حکمی مستلزم واصول محکمه‌یه  
تحل اسباب اساسیه دن بولئش اول‌لغه قانون مذکورک  
اوچبور اون دردنجی ماده‌سی موجنبه اعلام  
نظمیک نقضی واعلام شرعینک دخی قتوخانه  
اشارتی حکم‌نجه اصلاحی طلبی متضمن بولئش  
اول‌لغه محکمه تغیر جزا دائره‌سی اسباب ایه‌یه  
مبی فی ۱۷ ذی القعده سنه ۳۰۳ وفی ۵ اغستوس  
سنه ۳۰۲ تاریخ و ۴۵۶ نومروی قراریه  
اعلام مذکوری نقض ایلشدر سار اوراق دعوی  
دخی قرائله تدقیقات تغیریه ایه ابتدار اولدی محکمه  
مذکوره منه‌لر وکیلک شاهدک ذات  
شهادت‌لری حقنده سرد ایتدیکی اعتراضاتی اصول  
محماکات جزایه قانونک ایکیوز یتش اوچنجی

ماده‌سی حکم‌نجه شایان قبول او لم‌ی‌گندن رد ایدرک  
حکم مذکوری اعطای‌لیکی اکلاشلش ایسنه‌ده  
بو محبرلک ضرب و جرحت کیک طرفندن ونه کی  
الله ونه صورته وقوعه داوش اولان افاده‌رته  
اساسی مباینات کوریلوب بناء علیه بومبایتلک  
بالتفیق حل لازمه‌دن ایکن محکمه مذکوره جه  
بعض مطاعاته بوراسی مبهم و بلا تدقیق براغلش  
وشهادت شرعاً مسحه‌ی اولیان ببر مصطفو قاتل  
ایله رفیقلری ابتدان جنم الدینک درت طرفی  
اره دقلرینی سویلوب موسی ایسه بوندن بحث  
ایتدیکی حالده بوراسی دخی استیضاح و تدقیق  
ایدلامش اولدی‌گنده و مقتول مرقومه ایکی یاره  
اولدی‌جی موسانک افاده‌سیله طبیب راپور طوسندن  
اکلاشلدی‌جی حالده اوچ کشینک قانلینه قرار  
ویرلوب بونک اسباب موجبه‌سی تصريح قلمه‌مانش  
ایدوکنه و بوجله ایله برابر محبرلر اثناء محکمه‌ده  
ترجمان تعین قلمان ضبطیه ملازمنک سی‌یاز‌لدی‌جی  
کی تحملیف دخی اجرا قلمدی‌جی اکلاشلیلوب بو  
دخی اصول محماکات جزایه قانونک ایکی‌وز  
سکسان النجی ماده‌سی منظو و قبجه معاملات  
جاریه‌نک کائن لم یکن حکم‌نده عدیه استلزم  
ایلدیکنکه مبی قانون مذکورک اوچیوز اون  
دردنجی ماده‌سنک تووفیقاً ذکر اولنان اعلام نقض  
اولدی‌گندن قانون دائره‌سنک بالمحاکه اکال نواقص  
ایله نتیجه حاصله‌یه کوزه تغییت دیکر اعلامه  
ربط ایدلک اوزره اوراق مرقومه‌نک محلنکه  
اعاده‌سنک ونقض اعلامی خرجی اولان ایکی‌وز

محکمه نك ثبوت جرمه سندی ایسه استحصار  
اولنان دلائل و بر اهینه منحصر کی قالور .  
ایشته بوند قیقات و برد همد عیم و مینک ادعای سیله هنهم  
و وکیل مدافعنک مدافعته سی عیناً ضبط اولنه رق  
مدار ثبوت تهمت و با خود موجب برائت ذمت  
عد ایدیلان بر اهین و فرائش او زرینه رد و قبولی  
حاوی اعطای اولنان قرار لک دخی حکم لاحقه  
کافی اولوب اولندیغی و طرفینک ادعای مدافعته لرینه  
موافق بولنوب بولندیغی بیلنک و حکم و قوی  
اکلاشیق او زرده عیناً اعلامک مأخذ تنظیمی اولان  
محکمه ضبط نامه سنه در جی لازم در . شاهد لک  
شهادتنک بعبا رتها اعلامه در جی لزومی حقنده  
کوریلان بعض مطالعه به کانجه صلوک شرعیه  
ده هندرج اعلامات ده دخی شاهد لک شهادتی  
تمامیله درج اولنده ایسه ده محکم شرعیه ده  
قبول بیوریله حق شهادت ( اذا رأیت مثل  
الشمش فاشهد والا فدفع ) مضمون منبعه نظر آنجق  
شهادت کامله و واضحه اولوب محکم جزائیه ده  
دخی بومثلاو شهادت صریحه نك تمامیله اعلامده  
ذکری مناسب ایسه ده برچوق کره شاهد دیو  
کتیرلش اولان آدم لک شهادتی ضبط اولندقده  
دعایه موافق بر افاده لری کورلیوب بلکه افاده  
لرینک سهابق و سیاقنده حاصل اولان معلومات  
فرائش مجتمعه ساره به انضمامه منده تقویه بخش  
و جدان اوله پلور بر اماره دن عبارت در بولیله تیجه  
سی اوچ بش کله دن عبارت اولان الی آلتیش  
سطر لاق مشوش بر افاده نك اعلامه در جی

خانه سنه بالدخول مالرینی سرقت و اغتنام ایدن  
اشقیاںک شو فعلری حقوق سائیه مثلو عندالو .

فوع توثیق قابل معاملاتدن او لمدیغچون اکثر یا  
براه-ین تدارکی ممکن اوله من . بعض کرده  
بهرملک افعال متجاوزه لرینی کوزلر یله کورنلر  
بونلک و یاخود تعلقاتلر ینک کندو مضر تلرندن  
احترازاً ادای شهادته بولنه من لر در فلذلک بر  
جرمک ظاهره اخراجی کرک اثنای استنطاقده  
و کرک محاکه زماننده تدقیقات دقیقه فینه نظامیه  
اجراسنه محتاج قالور . بودخی استنطاق اولنان  
شخصک مباینت افاده سندن و کلامنک سباق و سیا .

فدن و بوکا معادل افاداتدن مستنطیلک ( اما  
فنگی مستنطی ) مدار محاکه او لمق او زره جمع  
وتلفیق ایلدیکی امارات و قرائیک عند المحاکه عیناً  
ضبطی ایجاد ایدن مدعی عمومینک ادعاییله  
تهم و وکیل مدافعنک مدافعه سندن حاصل اولان  
تیجه نک یعنی طرفینک ادعا و مدافعه سی او زرینه  
نهایت درجه ده و در پیش ایدیلان امارات و قرائیک  
اثنای مذاکره دهده تعیییله نقض و قبولنه دائر  
ظهور ایده جـک بر چوق خواطرک یکدیگر یله  
محاکه سنده ذهنلک بر جهت غالبہ ده بر لشـه  
جـک و تیجه ماده اول جهت دن تعین ایده جـکی  
بلیهیدر . چونکه بو محکمه فصل و رؤیت  
ایلدیکی بر دعوا دن طولایی میدانه قو نیش اولان  
براهینک حکم و قوت و اساس دعوی ایله درجه  
مباینت و ملابسنی تدقیق ایده رک حاصل اوله جـق  
تیجه او زرنـه حکم ایدر . بوکی دعوا الرده

صفشیدیر لسـنـی چار چشمـلـه انتظـار ایـلـرم .  
محاـکـمـ جـزاـئـیـهـ دـهـ (برـصـکـاتـ لـزـوـمـیـ وـجـوـبـیدـ) نـصـلـ  
وـجـوـبـیـ اوـلـسـوـنـکـهـ بوـکـونـ مـمـالـکـ مـحـرـوـسـهـ شـاهـاـ .  
نهـدـهـ بـولـنـانـ مـحاـکـمـ کـدـنـ چـیـقـانـ اـعـلـامـلـکـ هـرـبـوـیـ  
بـشـقـهـ بـوـ طـرـزـ وـصـورـتـهـ اوـلـوـبـ یـکـدـیـکـرـ یـهـ بـکـزـهـ  
منـ بـوـدـاسـیـ مـعـلـوـمـ درـ کـهـ حـکـمـ اـعـلـامـ مـیـ ینـکـ  
نقـضـنـیـ اـیـجـابـ اـیـدـنـ اـسـبـابـدنـ بـرـیـسـیدـهـ مـحاـکـمـهـ نـکـ  
اـصـوـلـ مـحـاـکـمـهـ اـکـاتـهـ مـخـالـفـ صـورـتـهـ اـجـراـ اـبـدـلـاشـ  
وـمعـ اـمـلاـتـ چـارـیـهـ نـکـ نـظـامـنـهـ تـطـبـیـقـ اـبـلـامـاشـ  
ایـدـوـ کـیدـرـ موـادـ جـنـائـیـهـ دـهـ عـنـدـ اـلـحـاـکـمـ کـهـ شـهـوـدـوـسـاـئـهـ  
کـبـیـ اـسـبـابـ ثـبـوـتـیـهـ نـکـ تـهـیـهـ سـیـلـهـ حـکـمـکـ اـعـطـاـسـیـ  
بـرـچـوقـ مـشـقـتـ وـتـکـلـفـهـ نـحـتـاجـ اوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ  
مـحـرـدـ خـلـافـ اـصـوـلـ بـرـعـاـمـلـهـ دـنـطـوـلـاـبـیـ اـعـطـاـ  
اـوـلـنـانـ حـکـمـ مـحـکـمـهـ تـمـیـزـجـهـ نـقـضـهـ اوـغـرـاـبـوبـ  
تـکـرـارـ مـحـاـکـمـیـ ضـمـنـدـهـ اوـرـاقـ اـعـادـهـ اوـلـنـورـ  
ایـسـهـ اـسـبـابـ سـاـبـقـهـ نـکـ جـعـ وـتـلـفـیـقـنـدـهـ کـوـرـیـلـانـ  
صـوـبـتـ شـوـبـلـهـ طـوـرـسـوـنـ بـعـضـ کـرـهـ مـحـاـکـمـهـ  
جـدـیدـهـ دـهـ بـرـاـهـینـ وـدـلـائـلـ سـاـبـقـهـ نـکـ بـرـ سـیـلـهـ مـیـنـیـ  
کـسـبـ ضـعـفـیـتـ اـیـلـمـیـ جـهـتـلـهـ حـکـمـ اوـلـکـ رـنـکـ  
آـخـرـهـ تـحـوـیـلـیـ دـخـ قـابـلـدرـ . بـنـابرـینـ مـحـکـمـهـ ضـبـطـنـامـهـ  
سـیـلـهـ بـوـکـاـ بـنـاـ اوـلـنـانـ اـعـلـامـاتـکـ تـنـظـیـمـیـ بـرـاـصـوـلـ مـتـحـذـهـ  
وـمـتـجـهـ دـهـ بـوـلـنـدـیرـ لـسـنـهـ مـحـتـاجـدـرـ . مـحـاـکـمـ شـرـحـیـهـ دـهـ  
خـصـمـ جـاـحدـ حـقـنـدـهـ جـتـ شـرـعـهـیـنـ شـاـهـدـ اـیـلـهـ یـعـینـ  
اوـلـدـیـغـیـ مـحـاـکـمـ نـظـامـیـهـ دـهـ دـخـ مـجـرـمـ عـلـیـهـنـدـهـ جـتـ قـاطـعـهـ  
اـقـارـارـ وـیـاـیـنـهـ اـیـسـهـ دـهـ مـجـرـمـ هـیـچـ بـرـوـجـهـلـهـ اـقـارـجـرـمـ  
ایـتـیـهـ جـکـیـ وـطـاغـ باـشـنـدـهـ اـنـبـایـ سـبـیـلـیـ قـتلـ وـاعـدـاـمـ اـیـلـهـ  
اـوـالـ وـاـشـیـاـلـرـیـنـ اـقـشـامـ وـیـاـخـوـدـ کـیـچـلـینـ خـفـیـاـ نـاـسـکـ

غروشك ولايجه تمپيريه قيديهسى اولاق اوزره  
 محلنجه النش او لدېغى اكلاشتىلان قيدىهلىڭ ملى  
 الاصول محكىمه تمپىزه ارسالى زومنىه فرار  
 ويرلدى

میدان بهین هم حقوق جزاده بوکون کیت سپاه  
زانوی خامه به رخصت جو لان ویرن مدققین  
شارح قانون و فضای بجهت افزای وسیع کالاتده  
طولو دیز کین آت اوینادن ادبای بنام درایت  
افزون هز تلو طمعت بک افندینک صک قوانین  
حقنده یازوب بعد همه افه دنی نصلیمه پکنده  
انجق وارد نظر مطالعه من اوله یه لان جریده  
فریده محاکم او چیوز قرق بشنجی نسخه سند  
صک قانونی حقنده که مطالعه مایلر چون عدیله  
مامور لوینک دعوت او لندیغی کور لشد هر چند  
بود عوتلری عاجز لری کی کرد مناندن طشره  
چیقماش و سرمایه فنون و معارف دن بی بهره  
بولنمش اولان بر پیسنه خطاب اوله میه چغی  
و محصول فریجه من انتظار عمومه وضعه سزاوار  
کور یله میه جگی مسلم ایسه ده بور یایانک اقشه  
متوجه نساجیله هم صنعتیک ادعاستده بولندیغی  
کی عاجز لری دخی بو صنف جملیک بنده فدم  
و مستخدمن دیرینه لرندن بولند یغم جهته له دهونه  
اجابتی لازمه ذمت عدایدرک تهزیز خامه جوابه  
یعنی بوباده فکر و ملاحظه مک پیانه مبادرتله  
زیوده که مطالعه مک ترقینه ابتدار اولنه رق مناسب  
اولدیغی حالده جریده عالیلرینک بر کوشه سند

اوچیوز اوج سندسی ذی الجده سنک التنجی جمعه  
 ایرسی کوننه قرار لشدرلدى  
 يوم مذکورده ساعت یلدی راده لرنده مرقوم على  
 چاوش قانون مذکورک ایکیوز التش اوچنجی ماده  
 سنده توفیقاً توپخانه مذکوردن جلب ایله وکیلی  
 رجائی افندی یانشده اولدینی و مدعی شخصی  
 رفعت افندینک مأموراً حیدده به کنیدیکی محله می  
 طرفندن باعلم و خبر بیلدرلکه مدعی عموی معافی  
 عزتلو جدی و متهم مرقوم ضایاطی ملازم اول  
 احمد افندیلر دخی حاضر بولندینی حاده علناً  
 اجرای محکمکه به بالاتدار مرقوم على چاوش جانب  
 ریاستدن استجواب اولنده قده یکرمی التی یاشنده  
 وارکالیلی اولوب طوپخانه صنایع الاینده مستخدم  
 ایدوکنی سویلکه کندو سنده و وکیل موی الیه  
 رجائی اندی یه قانون مذکورک ایکیوز التش  
 دردنجی و ایکیوز التش بشنجی ماده لری مندر جاتی  
 بعد الاخطار اتهام مضبوطه سیله اتهاماً مذهب  
 کاتی احمد بکه قرائت ایدر لدی  
 مضبوطه مذکوره نک مائی مظنون مرقوم علی  
 چاوش موی الیه رفعت افندی یی جرح والجه سنی  
 اخذ و غصب ایلدیکی النده قانلی قا ایله فرار  
 ایدرکن طوتلی و قانک قینی مرقوم اوزرنده  
 بولنسی و ایله مذکوره ده قریلی هسبجد طرفنده  
 کزمسنده سبب معقول درمیان ایدمامی کی  
 احواله منضم اولان اخبارات ایله تحقق ایش  
 و حرکتی قانون جزانک ایکیوز اون طوزنچی  
 ماده می حکمنه مسـتلرم افعال اجرای محکمکه می یک

کیچه سی ساعت اوج راده لرنده قریلی مسـجد  
 جوارنده مجھول الاسم رقـاسیله رسومات محافظه  
 مقتشر ندن رفعت افـدینک اوکنـه چیقوـب  
 کندوسـی جـرح و بـکـرـی غـروـشـی اـخـذـ وـغـصـبـ  
 ایـلدـ یـکـیـ اـدـعـاـ اوـلـنـسـنـدـنـ طـولـاـیـ مـظـنـوـنـ عـلـیـهـ  
 بـولـنـانـ طـوـپـخـانـهـ صـنـایـعـ الـایـ اـفـرـاـ دـنـ اـرـکـالـیـلـیـ  
 عـلـیـ چـاـوـشـکـ جـنـایـتـهـ اـتـهـاـمـهـ دـائـرـ هـیـثـتـ اـتـهـاـمـیـهـ دـنـ  
 تنـظـیـمـ وـاعـطاـ قـلـنانـ فـیـ ۷ـ ذـیـ القـعـدـهـ سنـدـ ۳۰۳ـ  
 تـارـیـخـ لـیـ وـیـوـزـ الـیـ بـوـ نـوـ مـرـوـ لـیـ مـضـبـطـهـ اـیـلهـ  
 اـسـتـیـنـافـ مـدـعـیـ عـوـ مـیـلـکـنـکـ فـیـ ۱۷ـ ذـیـ القـعـدـهـ  
 سـنـهـ ۳۰۳ـ تـارـیـخـ لـیـ اـتـهـاـمـاـهـ مـدـسـیـ اـوـرـاقـ مـتـفـرـعـهـ  
 سـیـلـهـ فـیـ ۲۸ـ ذـیـ القـعـدـهـ سنـدـ ۳۰۳ـ تـارـیـخـنـدـهـ  
 مـحـکـمـهـ جـنـایـتـهـ تـوـدـیـعـ اوـلـنـفـلـهـ بـالـطـالـعـهـ اـصـوـلـهـ  
 مـحـکـمـاتـ جـزاـئـهـ قـاـنـونـ مـوـقـنـتـاـنـ اـیـکـیـوزـ قـرـقـ سـکـنـجـیـ  
 وـاـیـکـیـوزـ قـرـقـ طـقـوـزـ نـجـیـ مـادـهـ لـرـیـهـ توـفـیـقاـ مـرـقـومـ  
 عـلـیـ چـاـوـشـ تـارـیـخـ مـذـکـورـهـ مـنـسـوـبـ اـوـلـدـینـیـ  
 عـسـکـرـیـ توـفـیـخـانـهـ سـنـدـنـ جـلـبـ اـیـلهـ اـسـتـجـوابـ  
 وـمـدـافـعـهـ سـنـدـهـ مـعـاـوـنـتـ اـیـتـکـ اوـزـرـهـ بـوـ وـکـیـلـهـ  
 اـنـخـابـ اـیـتـسـیـ تـکـلـیـفـ اوـلـنـدـقـدـهـ بـیـلـدـیـکـیـ کـسـنـهـ  
 اوـلـدـینـیـ سـوـیـلـسـیـلـهـ مـحـکـمـهـ نـزـنـدـهـ بـولـنـانـ وـکـیـلـارـ دـنـ  
 رـجائـیـ اـفـندـیـ جـانـبـ مـحـکـمـهـ دـنـ کـنـدـوـسـنـهـ وـکـیـلـهـ  
 تـعـیـنـ وـقـاـنـونـ مـذـکـورـهـ اـدـعـاـیـ مـفـسـوـخـیـتـ حـقـنـدـهـ  
 اوـلـانـ اـیـکـیـوزـ الـیـ بـوـ نـجـیـ مـادـهـ سـیـ هـنـدـرـ جـاتـیـ  
 اـخـطـارـ اوـلـنـشـ اـیـدـوـکـنـیـ مـبـینـ طـوـیـلـانـ ضـبـطـ  
 وـرـقـهـ سـیـ تـحـتـ اـضـایـهـ الدـیرـ لـدـیـ  
 اـدـعـاـیـ مـفـسـوـخـیـتـ اـیـچـوـنـ مـعـینـ اوـلـانـ مـدـ قـاـنـوـنـیـهـ  
 مـنـقـضـیـهـ اوـلـغـلـهـ مـرـقـومـ اـفـعـالـ اـجـرـایـ مـحـکـمـکـهـ مـیـ یـکـ

عـلـ قـاـصـرـانـهـ کـوـرـهـ شـوـ صـورـتـهـ تـنظـیـمـ اـلـنـهـ  
 جـقـ اـعـلـامـهـ تـفـصـیـلـاتـ اـیـحـابـ اـیـتـیـوبـ مـفـیدـ  
 وـمـخـنـصـ اـولـمـسـیـ کـاـ فـیـسـدـرـ

لـرـومـ تـشـکـلـیـ بـیـانـ بـیـورـیـلـانـ اـنـجـمـنـ عـالـیـدـهـ نـظرـ  
 اـنـبـیـقـ مـطـالـعـدـنـ پـکـرـیـلـوبـ اـیـحـابـ اـیـدـنـ مـحـلـلـیـ مـحـوـ  
 وـاـبـیـاتـ اـیـلـدـلـکـدـنـ صـکـرـهـ تـرـیـبـ وـتـنـظـیـمـ اـرـزوـ  
 بـیـورـیـلـانـ صـکـهـ اـدـخـالـ اـیـلـمـلـکـ اوـزـرـهـ خـدـمـیـ  
 عـدـلـیـهـ دـنـ اـعـلـامـ تـنـظـیـمـ اـقـتـارـیـ حـاـزـ اـوـنـلـرـ  
 بـحـرـدـ ثـمـرـهـ حـدـیـقـةـ فـکـرـ وـقـرـیـحـهـ لـرـیـ اوـلـهـرـنـ هـرـ  
 بـرـیـسـیـ جـنـخـهـ وـجـنـایـاتـهـ دـائـرـ بـرـ اـیـکـیـشـرـ عـلـامـ  
 مـسـوـدـهـ سـیـ قـلـهـ آـلـوـبـ ضـبـطـنـامـهـ سـیـلـهـ مـعـاـ  
 نـقـدـیـمـ اـیـتـلـیـ حـصـوـلـ مـقـصـوـدـهـ کـافـیـ وـوـافـ وـلـهـ  
 پـیـلهـ جـکـیـ وـادـرـ خـاطـرـ قـاتـرـ اـوـلـدـینـیـ دـعـلـوـهـ مـقـالـ  
 اوـلـنـورـ سـعـرـدـبـدـایـتـ جـزاـمـکـمـهـ سـیـ رـیـسـیـ  
 بـکـرـ صـدـقـ

فـیـ ۲ـ مـحـرـمـ سـنـهـ ۳۰۴ـ وـفـیـ ۸ـ اـیـلـولـ سـنـهـ ۳۰۲ـ

۸۸۸

( بـیـکـ اوـچـیـوزـ اـیـکـیـ سـنـهـ مـایـسـنـکـ اوـنـ اـیـکـنـجـیـ )  
 ( جـمـعـهـ کـیـجـهـ سـیـ ساعـتـ اـوجـ رـادـهـ لـرـنـدـهـ قـرـیـلـیـ )  
 ( مـسـجـدـ جـوـارـنـدـهـ مجـھـولـ الـاسـمـ رـقـقـاسـیـلـهـ )  
 ( رـسـومـاتـ مـحـافـظـهـ مـقـتـشـلـنـدـنـ رـفـعـتـ اـفـدـینـکـ )  
 ( اوـکـنـهـ چـیـقـوـبـ کـنـدـوـسـنـیـ جـرـحـ وـبـکـرـیـ )  
 ( غـرـوـشـیـ اـخـذـ وـغـصـبـ اـیـلـدـیـکـیـ اـدـعـاـ اوـلـنـسـنـدـنـ )  
 ( طـولـاـیـ مـظـنـوـنـ عـلـیـهـ بـولـنـانـ طـوـپـخـانـهـ صـنـایـعـ )  
 ( الـایـ اـفـرـادـنـ اـرـکـالـیـلـیـ عـلـیـ چـاـوـشـکـ جـنـایـتـهـ )  
 ( اـتـهـاـمـهـ دـائـرـ هـیـثـتـ اـتـهـاـمـیـهـ دـنـ تـنـظـیـمـ اوـنـانـ )  
 ( ضـبـطـنـامـهـ سـیـدـرـ )

بـیـکـ اوـچـیـوزـ سـنـهـ مـایـسـنـکـ اوـنـ اـیـکـنـجـیـ جـمـعـهـ

تـطـوـیـلـ مـبـاحـثـنـ بـشـقـهـ اـعـلـامـکـ ضـبـطـ وـاـنـظـامـهـ  
 دـخـیـ خـلـلـ وـیرـ مـادـامـکـهـ بـوـ اـفـادـهـ تـعـامـیـلـهـ  
 اـسـتـنـطـاقـنـامـهـ بـهـ وـمـحـکـمـهـ ضـبـطـنـامـهـ سـنـهـ دـاـخـلـدـرـ  
 اـعـلـامـ دـرـجـ وـتـطـوـیـلـانـدـنـ اـیـسـهـ ضـبـطـنـامـهـ نـكـ فـلـانـ  
 صـحـیـفـهـ سـنـهـ فـلـانـ مـرـقـ اـفـادـهـ وـاقـعـهـ سـیـ دـخـیـ  
 اـمـارـاتـ بـمـحـوـهـ بـیـ مـؤـیدـ بـوـلـنـشـ پـوـلـوـ پـکـلـمـشـ  
 اوـلـسـهـ دـهـاـ مـخـنـصـرـ وـاـحـسـنـ اوـلـوـرـ ظـنـنـدـهـمـ  
 خـتـامـ مـحـاـكـمـهـ دـهـاـ اـسـبـابـ مـوـجـبـهـ بـیـانـیـلـهـ رـدـ وـقـبـولـیـ  
 حـاوـیـ وـیـرـیـلـانـ قـرـارـلـکـ عـینـیـلـهـ ضـبـطـ وـرـقـهـ سـنـهـ  
 پـکـهـ جـکـیـ جـتـهـلـهـ اـعـلـامـهـ شـوـ جـهـتـ اـیـچـوـنـ دـخـیـ  
 تـفـصـیـلـاتـ اـیـحـابـ اـیـتـیـوبـ ضـبـطـکـ فـلـانـ صـحـیـفـهـ سـنـهـ  
 مـرـقـ قـرـارـهـ تـفـصـیـلـ وـاـیـضـاـحـ اـیـلـدـیـکـیـ وـجـهـلـهـ شـوـ  
 شـوـاـمـارـهـ وـقـرـینـهـلـهـ فـلـانـ فـلـانـ فـلـانـ فـلـانـ فـلـانـ  
 اوـلـدـیـغـنـدـنـ اوـلـوـجـهـلـهـ مـجـرـمـتـیـهـ مـنـقـفـاـ وـیـاـ اـکـثـرـیـتـ  
 نـظـامـیـهـ اـیـلـهـ قـرـارـ وـیـرـلـدـیـ عـبـارـهـ سـیـلـهـ اـکـتـفـاـوـ مـدـعـیـ  
 عـرـمـیـنـکـ اـعـطـاـ اـیـدـهـ جـکـیـ تـمـدـیـدـ بـجـازـاتـ مـذـکـرـهـ سـیـ  
 اوـزـرـیـنـهـ لـدـیـ السـوـالـ وـیـرـلـهـ جـلـکـ جـوـابـهـ تـخـیـفـ  
 جـزـایـیـ مـتـضـمـنـ کـوـسـتـرـیـلـهـ جـلـکـ مـادـهـ قـاـنـوـنـیـهـ اوـزـرـیـنـهـ  
 دـخـیـ عـلـیـ الـاـصـوـلـ مـداـواـهـ اـفـکـارـ اوـلـنـدـقـدـنـصـکـرـهـ  
 وـکـیـلـ مـدـافـعـکـ کـوـسـتـرـدـیـکـیـ مـادـهـ قـاـنـوـنـیـهـ دـعـوـیـهـ  
 تـمـاسـهـ دـهـاـ اوـفـقـ کـوـرـیـلـوـرـ اـیـسـهـ طـرـفـینـکـ  
 کـوـسـتـرـدـیـکـیـ مـادـهـ قـاـنـوـنـهـنـکـ بـعـارـتـهـاـ ضـبـطـنـامـهـ بـهـ  
 تـوـقـیـلـهـ اـخـتـیـارـ اـیـدـیـلـهـ جـلـکـ مـادـهـ قـاـنـوـنـیـهـ اوـزـرـیـنـهـ  
 تـسـطـیـرـ اوـلـنـهـ جـقـ قـرـارـ کـذـلـکـ عـینـاـ ضـبـطـنـامـهـ بـهـ  
 درـجـ وـتـبـلـیـغـ اـیـلـدـکـدـهـ بـوـیـلـدـ اوـلـانـ مـعـاـمـلـاتـ  
 جـارـیـهـیـ حـاـکـیـ اوـلـانـ ضـبـطـنـامـهـ عـادـتاـ بـرـکـتـابـ  
 مشـرـوحـ حـکـمـنـهـ مـوـجـودـ وـمـرـبـطـ اوـلـهـ حـغـنـدـنـ

او لدیغندن جنایله اتهامه قرار ویرلیدیکنی  
و اتهامه نهانه نه مذکوره مدلوا.  
لائی وجهه له مرقوم علی چاوش متهم بولندیغی  
یاندن عبارتدر قانون من بورک ایکیوز التش  
التجی ماده سنه توفیقاً اتهامه نه خلاصه سی  
جانب ریاستدن مرقومه تفهم و معافون موی  
ایه طرفندن دخی اتهامه سبیت ویرن احوال  
بیان و تشریح او لندقدن صکره مرقوم سویلندیرلد کده  
و قعه کیجده سی جامعه کنمک و سیله سیله قشنه دن  
چیقه رق رامز قشله سی جوارنه واقع سایه  
او جاغنه بولنان همشیر بسنک یانه کنمک او زرمه  
قریلی مسجدده کائن چیماز بر زاق درونده  
ایکی عسکر قاونی صوین دیدکارنده تسلیم  
او لدیغی بالیان انکار نهمت ایلدی اساس  
ژورنالیه معاینه راپورت او قوتدیرلدقده اساس  
ژورنالنک مائی و قعه کیجده سی قریلی مسجد جوارنه  
آدم صویورل دبو مرور عبر ایدنلردن بوسی  
نشابجه قره غونخانه سنه معلومات ویرمسیله  
بولیس حق افندی ایله زاندارمه نفری محل و قعده به  
کندکاری صره ده عساکر شاهانه نفراتندن ایکی  
شخصه ک فرار ایکیده او لدقیرینی کورملیله  
بالتعقیب مرقومان زنجیری قیو قره غونخانه سنک  
او کندن مروری اثناهه نوبجی در دستلینه قیام  
ایدوب انجق مرقومان بینک النده فا او لدیغندن  
طوتیله میوب اوراده بولنان قانون مأمورلری دخی  
مرقومانک پشینه دوشدرک چخور بوسنانه  
بروسی غیوبت والنهه قابولنان علی چاوش

الت قاطعه ایله حاصل اوج ساتیمتو طولنده  
الایام بولش بر عدد جرح ندیه سی و صول  
دیرسکله صول مشط الیدی او زرنده ایکیش  
ساتیمتو طولنده دیکر ایکی عدد جرح ندیه لری  
وصاغیه ایلک سایه و وسطی پرمقلینک برجی  
وایکنچی سلامبلری او زرنده بروینه مشایه ایکی  
عدد جرح کوریله رک اون بش کونده یوز الی  
غروس اجرت تداوی ایله کسب الایام ایلش  
او لدیغی مبنی در مذکور کیجده رفعت افتادی به  
کندوسنی ارائه ایتدکارنده موی ایله او کنه  
چیقاتلردن بری کندوسی او لدیغی سویلیدیکنند  
نه دیه چکی مرقوم علی چاوشدن صورلندقده  
کندوسنی کوردیکی ایچون بودر دیعش ایدوکنی  
بالیان انکارنده اصرار ایلدی مدعی عمومی  
طرفندن بالاعطا فرائت ایتدیریلان شهود پوصله سنده  
اسامیسی محتر اولانلردن کلش اولان پولیس  
اسماعیل حق افندی ایله بدستانی حاجی عمر  
ومنادی مصطفی و فتحانه عله سنده دیکر مصطفی  
اغار اصول محاکمات جزا ایله قانون موقنک ایکیوز  
التش سکنچی ماده سنه توفیقاً بعد التحلیف منفرداً  
ومواجهه استئام او لندفلرنه بولنلن اسماعیل  
افندی و قم کیجده سی نشانجه قره غونخانه سنده  
او تورمقده ایکن مصطفی اغا نامنده بوسی شوراده  
فه و خانه او کنده آدم صویورل دبو خبر  
ویرسی او زرنده نوبجی زاندارمه مصطفی ایله  
 محل و قعده یه کتکده ایکن کلب صداسی  
ایشندکاری بقال زاده زقانه صاپلقلرینی معقب

نهمت ایتك صددنده و وکیل مومنی ایله رجائی  
افندی دخی بروجہ محترم مدافعته بولنده بور  
ایسـهـلـرـدـهـ وـقـعـهـ کـبـجـهـ سـیـ مـرـقـوـمـ عـلـیـ چـاـوـشـ

مـدـعـیـ شـخـصـیـ رـفـعـتـ اـفـنـدـیـنـکـ اوـکـنـهـ مـسـلـمـاـ  
چـیـقـهـ رـقـ موـمـیـ الـبـهـیـ جـرـحـ وـاـپـهـ سـنـیـ اـخـذـ  
وـغـصـبـ اـیـلـدـیـکـیـ النـدـهـ قـاـیـلـهـ فـارـ اـیدـرـکـ طـوـیـلـهـ.  
جـغـیـ صـرـهـدـهـ قـاـیـ اـنـدـیـغـنـکـ معـقـلـیـ خـبـرـ وـرـلـمـسـیـ  
وـقـاـلـقـیـ اـوـزـرـنـدـهـ بـوـلـمـسـیـ وـکـبـجـهـ بـارـیـسـیـ سـایـهـ  
اوـجـاغـنـهـ کـتـکـدـهـ بـرـلـزـومـ وـمـنـاسـبـتـ کـوـرـیـلـهـ مـدـیـکـیـ کـیـ  
قرـبـیـ مـسـجـدـ طـرـفـلـنـدـهـ کـزـمـسـیـ اـیـچـوـنـ سـاـئـرـ کـوـنـهـ  
اسـبـابـ مـقـبـولـهـ بـیـانـ اـیـدـهـ مـاـمـسـیـ وـرـفـعـتـ اـفـنـدـیـنـکـ  
مـجـرـوـحـیـ طـبـیـبـ رـاـپـوـرـتـنـدـهـ کـوـسـتـلـمـیـ اـیـلـهـ تـحـقـقـ

ایـتـدـیـکـنـدـنـ مـرـقـوـمـ اـنـکـارـیـ وـاهـیـ اـوـلـدـیـغـیـ کـیـ  
سـارـقـلـرـکـ درـتـ کـشـیـ اـوـلـدـیـغـیـ مـدـعـیـ موـمـیـ  
ایـلـهـ اـدـعـاـ اـیـلـدـیـکـیـ حـالـدـهـ فـاـچـانـ اـشـخـاـصـ اـیـکـیـ  
کـشـیـ اـوـلـمـسـیـ وـجـدـانـیـ تـرـدـیدـ اـیـدـهـیـ جـکـیـ جـهـتـهـ  
وـکـیـلـهـ موـمـیـ الـبـهـیـ اـفـنـدـیـنـکـ مـدـافـعـهـ دـخـیـ

مـرـدـودـ اـوـلـغـلـهـ مـرـقـوـمـ بـجـرـمـیـتـهـ بـالـاتـقـاـقـ قـرـارـ  
وـیرـلـهـرـکـ اوـلـبـاـدـهـ تـنـظـیـمـ اوـلـنـانـ قـرـارـنـامـهـ عـلـنـاـ  
قـرـائـتـ اوـلـنـدـقـدـهـ مـعـاـونـ موـمـیـ اـیـلـهـ جـدـیـ اـفـنـدـیـ  
بـجـرـمـیـتـیـ تـحـتـ قـرـارـهـ النـانـ عـلـیـ چـاـوـشـ حـرـکـ

مـبـینـهـسـیـ قـاـنـونـ جـزاـنـکـ اـیـکـیـوـزـ اوـنـ طـقـوـ زـنجـیـ  
مـادـهـ سـنـهـ موـافـقـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ اوـلـوـجـهـلـهـ تـحـدـیدـ

مـجـازـاتـنـیـ وـوـکـیـلـ موـمـیـ اـیـلـهـ رـجـائـیـ اـفـنـدـیـ دـخـیـ  
رـفـعـتـ اـفـنـدـیـنـکـ صـوـبـلـدـیـغـیـ زـقـاعـکـ طـرـیـقـ عـامـ اوـلـ  
یـغـیـ مـحـکـمـهـ جـهـ تـحـقـقـ اـیـدـرـ اـیـسـهـ تـخـفـیـفـ جـزاـ سـنـیـ  
اـسـتـدـعـاـ اـیـتـلـهـ لـهـ مـذـاـکـرـهـ اوـطـهـ سـنـهـ عـوـدـتـ اوـلـنـدـیـ

طـرـیـقـنـکـ اـدـعـاـ وـمـدـافـعـاتـنـکـ اـسـمـعـنـدـنـ وـاـورـاـقـ  
تـحـقـیـقـیـنـکـ مـطـالـعـهـ وـتـدـقـیـقـنـدـنـ صـکـرـهـ اـیـحـابـ کـیـفـیـتـ  
لـهـ مـذـاـکـرـهـ مـتـهـمـ عـلـیـ چـاـوـشـ هـرـنـقـدـرـ اـنـکـارـ

صـوـبـلـدـمـ دـیدـیـکـنـدـهـ قـرـهـ غـوـلـخـانـهـ بـهـ کـیـتـ دـیـشـ  
ایـسـهـ دـهـ قـوـرـقـارـمـ دـیدـیـکـنـیـ وـکـنـدوـسـیـ قـرـهـ غـوـلـخـانـهـ بـهـ  
مـعـلـوـمـاتـ وـبـرـدـکـدـنـ صـکـرـهـ اـیـکـیـ کـشـیـنـکـ فـارـاـیـتـ.  
یـکـنـیـ کـوـرـوـبـ فـقـطـ کـیـمـ اـوـلـدـیـغـیـ بـیـلـیـهـ رـکـ خـانـهـ سـنـهـ  
عـوـدـتـ اـیـتـدـیـکـنـیـ تـذـکـارـ اـیـلـدـیـلـرـ شـهـوـدـ مـرـقـوـمـدـنـ  
اـوـلـوـبـ کـلـیـانـ بـاـبـ سـرـعـسـکـرـیـ نـظـامـیـ قـاـنـوـنـلـنـدـنـ  
مـصـطـفـ اـفـنـدـیـنـکـ دـاـرـهـ اـسـتـنـطـافـهـ مـعـ الـحـلـفـ  
مـظـبـوـطـ اـفـادـهـ مـیـ اوـقـوـتـدـیـرـ لـدـقـدـهـ منـدـرـجـاتـیـ وـقـعـهـ  
کـبـجـهـ سـیـ رـفـیـقـ اـمـیـنـ اـفـنـدـیـلـ اـیـلـاـبـجـیـ  
قـیـوـ نـظـامـیـهـ قـرـهـ غـوـلـخـانـهـ سـنـهـ اوـتـورـمـقـدـهـلـ اـیـکـ آـدـمـ  
نـشـانـجـهـ وـقـرـیـلـ مـسـجـدـ طـرـفـلـنـدـ سـرـعـتـهـ اـیـکـ آـدـمـ  
کـلـکـدـهـ وـقـرـهـ غـوـلـخـانـهـ بـهـ یـاقـلاـشـ دـقـلـنـدـهـ عـسـکـرـ  
اـوـلـدـقـلـرـیـنـیـ وـالـلـرـنـدـهـ قـاـبـوـلـنـدـیـغـیـ کـوـرـمـلـیـهـ  
اـرـقـدـاـشـلـرـ طـورـ یـکـرـ دـیدـکـارـنـدـهـ دـهـاـ زـیـادـهـ قـوـشـقـدـهـ  
اـوـلـدـقـلـرـنـدـنـ کـنـدـوـلـرـ یـدـهـ تـعـقـیـبـ اـیـلـهـ چـقـورـ بـوـسـتـانـدـهـ  
بـرـیـنـ چـوـرـلـهـ دـیـکـرـ بـرـیـسـیـ دـهـاـ اـیـلـرـوـدـهـ آـبـجـیـ  
چـشـیـمـیـهـ طـوـغـرـیـ قـاـچـدـیـغـیـنـیـ وـچـوـرـدـکـارـیـ آـدـمـهـ  
تـسـلـیـمـ اـوـلـ دـیدـکـارـنـدـهـ تـسـلـیـمـ اوـلـمـ اـوـرـمـ جـانـکـزـهـ  
قـیـارـمـ دـیـهـ رـکـ یـدـنـدـهـ کـیـ قـاـ اـیـلـهـ کـنـدـوـلـرـ یـهـ  
قـارـشـوـکـلـدـیـکـیـ صـرـهـدـهـ پـوـلـیـسـ اـفـنـدـیـ اـیـلـهـ بـرـدـهـ  
زـنـدارـمـ کـلـکـلـهـ یـدـنـدـهـ کـیـ قـایـیـ چـقـورـ بـوـسـتـانـهـ  
اـتـهـرـقـ تـسـلـیـمـ اـوـلـدـیـغـیـنـیـ وـپـوـلـیـسـ اـیـلـهـ زـانـدارـمـهـ  
قـایـیـ المـقـ اـوـزـرـهـ بـوـسـتـانـهـ کـیدـوـبـ کـنـدـوـلـرـ یـدـهـ  
مـرـقـوـیـ اـیـکـیـ الـرـیـ قـانـلـیـ وـبـوـغـازـنـدـهـ بـرـطـرـیـ  
بـچـاقـ چـکـیـسـنـهـ بـکـزـرـ بـرـچـزـکـیـ اـوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ  
قـرـهـ غـوـلـخـانـهـ بـهـ کـتـورـدـکـارـنـدـهـ آـدـمـ صـوـیـشـ  
اـوـلـدـقـلـرـیـنـیـ اـکـلـاـدـقـلـرـبـنـیـ وـاـوزـرـبـنـیـ لـدـیـ التـحرـیـ

تبليغ واعطها او لندىيغى كى مخجوز عليه مرقوم  
يوانك اليوم محل اقامته بجهول بولنـدىغىنه بناء  
اصول محاكىه تجارت نظامنامه سنك يكىر مىجى  
ماده سنك ققره رابعه سنك توفيقاً مرقوم يوانه تبليغ  
او لىق او زره تنظيم اولانـسان جزـنامه نسخه مى  
لاجـيل التبليغ محكمة تجارت اجرا داـرەمى  
ديوانـخانه سنك تعليق او لندىيغى كى غـزـتـهـلـلهـ دـخـى  
اعلان كىفيتىه مبادرت قىـلـنـدـى ٢٩ ايلول سنـه ٣٠٣

متوفی ولی اغا زاده محمد افندینک در سعادت بداعیت  
محکمہ‌سی ایکنچی حقوق دائرہ سندن ویریلان  
فی ۲۴ ایلوں سنه ۳۰۱ تاریخی وایکی یوز بش  
نومروی برقطعه اعلام مو جنبجھه ابراهیم کامل  
افندی به محکوم به دینی اولان مبالغت تأمین  
اسیفاسیچون متوفی نک عهدہ سندہ اولوب داینک  
طلب واستدھامی او زرینه تحت بجزه النان محمود  
پاشا محله وجادہ سندہ ایکی یوز التمش طقوز متزو  
سکسان ساتیم عرصه او زرینه پیش ایکی قاتدن  
عبارت و فو قنده بو او طه و تختنده بو بود ری  
حاوی بو باب کار کیر پروکار دکانی کدکنک بش  
حصہ اعتباریله خس و ملکنک دخی درت حصہ  
اعتباریله او پچ حصہ سنک یوز یکرمی سهمندن  
یکرمی درت حصہ سنک تاریخ اعلاندن اعتبار آ  
اون بش کون صکره بالزایده فروختنہ تشبیث  
اولنہ جغی در سعادت مرکز اجراد ادارہ سندن اعلان  
اولنور فی ۱۳ تشرین اول سنه ۳۰۲

پایو ط ذمته الا جــغــی او لان التیوز ســکــسان  
کــســور غــروــشــه مــقــاــبــل مــدــیــوــن صــرــقــوــمــکــ قــصــبــةــه  
مزــبــورــه حــدــوــدــه کــرــهــتــ خــانــه موــقــعــهــ اــیــکــیــ  
نوــمرــوــدــه عــتــیــقــ اــوــنــ ســکــزــ دــوــنــمــ بــرــاــوــالــکــ وــجــدــیــدــ  
بــشــ دــوــنــمــ اوــ تــوــزــ طــفــوــزــ اوــالــکــ وــبــوــزــ قــرــقــ بــدــیــ  
مــرــبــعــ اــرــشــوــنــ بــرــقــطــعــهــ تــرــلاــدــنــ مــتــصــرــفــ اوــلــدــیــغــیــ  
نــصــفــ حــصــهــیــ مــحــجــوــزــاــ فــرــوــخــتــ اــیــدــیــلــهــ جــکــنــدــنــ  
تاــرــیــخــ اــعــلــانــدــنــ اــعــتــیــارــاــ اوــنــ بــشــکــوــنــ صــکــرــهــ مــوــقــعــ  
مزــاــیدــهــیــهــ قــوــیــلــهــ جــغــیــ جــهــنــنــلــهــ ظــہــوــرــ اــیــدــهــ جــکــ  
طــاــلــبــلــرــکــ بــیــوــلــ چــکــمــجــهــ اــجــراــ مــأــمــوــرــ لــغــنــهــ مــرــاجــعــتــ  
ایــالــمــوــیــ اــعــلــانــ اوــلــنــوــرــ فــ ۶ تــشــرــیــنــ اوــلــ ســنــهــ ۳۰۲

محمد اغانک دقيق تجارتندن عثمان افندى به او لان  
دینهندن طولابی تحت جزه الديرلش او لان  
بک-قوز ده چهار التي جاده سنه کاٹ فرون  
کدکندن يوز يکرمى اپچه اعتباريله فرق بش اپچه  
کدکلت صاتيله جغى حقنده قانوناً تنظيم اينان  
اخبار نامه نك تېليغى متضمن زغفرانبولو محكمه  
ابتدا يه سى رياستىلە اجراء قلننان مخابره بوايىد  
مدبون مرقومك در سعادته هودت بىلدىگى  
کوسترىلش ايسە دايىن اغاى مرقومك در سعادتىجە  
مەن اقامىتى مجھەول اولىق حسبيلە معاملە ئېيغىيە نك  
اعلاناً اجراسنى طلب ايلاش و صورت امىتىدعا  
اصول محاكمە تجارت نظامنامە سنه يکرمىجى  
ماده سنه فقرە ر بعده سنه موافق بولۇش او لد.  
يغىدن اش-بو اعلان تارىخىندن اعتباراً طەسان  
بر كونە قدر دائرييە مراجعتىلە تسويد دين ايدلىسى  
وقانوناً قبولە شایان بىلدىگى او لدىغى تقدىر  
ده هدت مذكوره ظرفىنده اش-بو هدت منقضى  
اولوبىد دين تسويد او لنى-دىغى و قانوناً شایان  
مقبول بىشى دىخى ييان ايدلىدىگى حالدە حصە  
مذكوره نك صاتيله جغى معلوم اولىق او زرە محكمه  
تجارت اجرلا دائرە سندن تنظيم او لىنان اخبار نامه  
دائرە ديوانخانە سنه تعليق او لنى-دىغى كې اعلاناً  
دىخى ييان كېفيتە اتدار قىنندى ۲۹ ايلول سنه ۳۰۳

پول چکمجه لی یقوله که یانک بر قطعه اعلام  
غیابی مو جنبجده قصیده مزبوره لی وارنه لی او غلی

جهت جزاییه سیدنخی لدی التذکر محل مذکور  
طريق عام او اوب مرقوم علی چاوشک حرکتی  
مدعیه عم-و هینک طلب و ادعامی وجهله قانون  
جزانک ایکیوز اون طقوز نجی ماده سنہ موافق  
اولندیغنه و ماده مذکورده کیجھے بر قاج کشی طريق  
مامدہ خر سزا لق ایتد کاری حالدہ مؤبدآ و یاخود  
بیش سنہ دن اقل او لمات اوزرہ موقتاً کورکه  
فونیلور دیو محرر بولندیغنه مبنی بو حکمہ توفیقاً  
وابتدای تو قیفی اولان پیک او چیوز اوج سنہ می  
رجینک یکرمی التجی کونندن اعتباراً اون طقو  
زنجی ماده قانونیه منظوظ قبجھے بعد المشہیر بیش سنہ  
م-تلہ کورکه فونلسنه و ضبط واعلام و امت طاق  
خر جلری اولان جماً او چیوز فرق غروشك دخی  
مر قومند علی الاصول بالتحصیل عدلیہ وزنه سنہ  
تسليم ایتدیرلسنه پیک او چیوز اوج سنہ می  
ذی الجھے سنک یکرمی طقوز نجی کوننه مصادف  
اولان پیک او چیوز ایکی سنہ می ایلانک اون  
بسنجی پازار ایرنسی کونی بالاتفاق قرار ویریله رک  
قانون موقتک ارائه و تعریف ایل-دیکی وجهله  
تفہیمی اجرا و اصول محاکمه جه معین اولان  
معاملات سائزه دخی ایفا قلندری

# أ علان

بولیده مقیم بورجکی اصفهانی دن اق محمد امر او غلی

متوفى حاجى تداورس ورثه سنك حاجى هاشم بك  
ذمتنه باعلام شرعى الاجقلى اولان مبال معلومه  
نك تأمين استيفامى ضمته مديون مومى اليهك  
عهده سنده او لوب مر هون بولنان ابوبده بابا حيدر  
 محله سنده بالجى يقوشى جاده سنده واقع اتوز  
التي نومرو ايله مرقم بر قطعه ملت بستانك فرو -  
خت او لنه جغى بوندن قدم غزته لره اعلان او لنه  
رق دردست مزايده بولخش ايدى بوكر قسمت  
عسكري محكمه سندن ورو دايدن تذكرة د مديون  
مومى اليهك بحرىه فريقان کرامه دن مرحوم على  
پاشانك صغير او غلارى فواد ومظهر بكارك  
مشترى مالرندن ووصيلرى فاطمة الزهرا خانم  
يدمن باجت شرعىه استدانه ايلديكى مبالغ معلومه  
مقابلنده عهده سنده او لوب بستان مذكوره  
متصل بولنان ديكى بر قطعه بستانى صغيران  
من بورانه مر هون اول ملغه مومى اليه حاجى هاشم  
بك طلبى ووصى من بوره فاطمة الزهرا خانم  
موافقته بناء ايکى بستانك بر لکده فروختى  
کوشتمش و مذكور بستان يدى او طهلى بر باب  
منزل واون سکز ما صورا ماء لذىد ايله بخچوان  
او طهلى و ايکى کار كير حوضى وبر عده بستان  
قيوسنى وسائر مشتقات معلومه بى حاوی او لوب  
هر ايکى بستانك فروخت او لنه جغنه دار يكيدن  
تنظيم او لنان من ادقائمه سى منادى يکر اذىه اعطى  
قلنس او لدېغىدن طالب او لنلرک منادى مرقومه  
مراجعةت ايلىرى اعلامات شاعيه اجرا دايره -  
سنده اعلان او لنوور في ١٥ تشرين اول سنه ٣٠٢

متوفى صنا اوغلى ارتينك زوجه متز، کەسى چچىل  
خانم ايله او غلارى ديران واندون افندىلر و كرىيھ  
لرى مریم وروزه وارانيك ولوسيفه خانلرك  
٢٩ نومرولى اعلام موجنجىه ارغانيان ورثه سنده  
دينلى اولان مبالغ معلومه نك تسویه سنده صورت  
کوست مدلارندن غلطه ده بر كنذاده محله سنده  
بوکسـكـكـكـ قالدىرمده واقع بر نومرولى برباب محترق  
خاه عرصه سيله تحتنده واقع ٣٥ و ٣٧ نومرولى  
ايکى باب دكان عرصه خلرى و ٣١ و ٣٣ نومرولى  
ايکى باب دكان و بك او غلندە چلاق زقاغىـدـه  
٢٧ نومرولى برباب مىخانه كدى تارىخ اعلاندن  
اعتباراً اون بش كون صدر بالمازايىه فروخت  
او لنه جغى بك او غلى بدایت محکمەسى اجرا  
مامورىتى جانبىدن اعلان او لنوور  
في ١٣ تشرين اول سنه ٣٠٢

چادردار او غلى كير ياقونك ٢٩ نومرولو اعلام  
موجنجىه ايساق وبوسفاكى يه ديني اولان مبالغ  
معلومه نك تسویه سى ضمته غلطه ده فره باش  
 محله سنده ٣٤١ نومرولو اشجى دكانى كدىكىن  
بوز يکرمى سهم اعتبار يله يکرمى وملكتىنده اون  
يدى سهم اعتبار يله متصرف او لدېغى ثلث حصه  
شايىھلى بالمازايىه اون بش يك غروش بدل  
ايله مقدمما انى بنت خرملى بعهده سنده تقرر ايلديكىن  
تارىخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر كون ظرفىدە  
بدل مذكور او زرىنه يوزده بش ضميمه طالب  
او لنلرک بك او غلى بدایت محکمەسى اجرا مامو -  
رينهه مراجعت ايلىرى اعلان او لنوور  
في ١١ تشرين اول سنه ٣٠٢